(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro



()1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1444 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944 | 1944

(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 16. September 2004 (16.09.2004)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 2004/079165 A3

- (51) Internationale Patentklassifikation⁷: B23K 9/32, B01D 29/00, B23K 26/16, B01D 39/06, 46/30, B23K 37/00
- (21) Internationales Aktenzeichen: PCT/IB2003/006510
- (22) Internationales Anmeldedatum:

8. Oktober 2003 (08.10.2003)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Angaben zur Priorität:

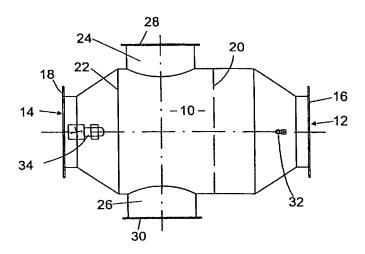
20215433.5 8. Oktober 2002 (08.10.2002) DI

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): DONALDSON COMPANY, INC. [US/US]; 1400 West 94th Street, P.O. Box 1299, Minneapolis, MN 55440-1299 (US).

- (72) Erfinder; und
- (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): SCHLEBES, Rolf [DE/DE]; Gerwersweg 13, 46499 Hamminkeln (DE). KIY, Andreas [DE/DE]; Friedenstrasse 11, 45891 Gelsenkirchen (DE).
- (74) Anwalt: BRUESS, Steven, C.; Merchant & Gould P.C., P.O. Box 2903, Minneapolis, MN 55402-0903 (US).
- (81) Bestimmungsstaaten (national): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.
- (84) Bestimmungsstaaten (regional): ARIPO Patent (GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW),

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

- (54) Title: DEVICE FOR REMOVING SPARKS OR OTHER HOT PARTICLES FROM A GASEOUS STREAM
- (54) Bezeichnung: VORRICHTUNG ZUM ENTFERNEN VON FUNKEN ODER ANDEREN HEISSEN PARTIKELN AUS EINEM GASSTROM



(57) Abstract: A device for removing sparks or other hot particles from a gaseous stream comprises a housing (10) with an inlet (12) and an outlet (14) for the gaseous stream and means for removing the sparks or other particles. A bulk ceramic or mineral material is provided inside the housing in an inlet region facing the inlet (partition 20) and in an outlet region facing the outlet (partition 22). The bulk material is arranged in the housing in such a way that the entire gaseous stream is forcibly guided through the bulk material. The path followed by the gaseous stream through the bulk material is determined in such a way, depending on the type and grain size of the material, that the gaseous stream is substantially free from sparks after the outlet region.

eurasisches Patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches Patent (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI Patent (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Veröffentlicht:

- mit internationalem Recherchenbericht
- vor Ablauf der für Änderungen der Ansprüche geltenden Frist; Veröffentlichung wird wiederholt, falls Änderungen eintreffen
- (88) Veröffentlichungsdatum des internationalen Recherchenberichts: 2. Dezember 2004

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

(57) Zusammenfassung: Beschrieben wird eine Vorrichtung zum Entfernen von Funken oder anderen heissen Partikeln aus einem Gasstrom mit einem Gehause (10), das einen Einlass (12) aund einen Auslass (14) für den Gasstrom aufweist und Mittel (20, 22) zum Entfernen der Funken oder anderen Partikel umschliesst. Hierbei ist vorgesehen, dass in dem Gehäuse eine Schüttung aus einem keramischen oder mineralischen Material angeordnet ist, die einen dem Einlass zugekehrten Eingangsbereich (Trennwand 20) und einen dem Auslass zugekehrten Ausgangsbereich (Trennwand 22) aufweist und in dem Gehäuse derart angeordnet ist, dass der gesamte Gasstrom durch die Schüttung zwangsgeführt wird; und dass der von dem Gasstrom in der Schüttung durchströmte Weg in Abhängigkeit von der Art und Korngrösse des Materials so bestimmt wird, dass der Gasstrom hinter dem Ausgangsbereich im wesentlichen frei von Funken ist.

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

:ional Application No Pet/IB 03/06510

A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER IPC 7 B23K9/32 B23K26/16 B01D29/00

B01D39/06

B01D46/30

B23K37/00

According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

B. FIELDS SEARCHED

 $\begin{array}{ll} \mbox{Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols)} \\ \mbox{IPC 7} & \mbox{B23K} & \mbox{B01D} & \mbox{F01N} \end{array}$

Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used)

EPO-Internal, PAJ, WPI Data

ategory °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.	
(GB 1 520 252 A (D.A.G. MARSHALL) 2 August 1978 (1978-08-02) page 1, lines 40-83	1,2,12	
1	page 2, lines 27-41; figure 1	6,7	
K	DE 33 04 344 A (KERAMIKANLAGEN W	1-4,8,11	
Y	STROHMENGER G) 9 August 1984 (1984-08-09) page 1, lines 13-25 page 6, line 13 - page 9, column 8; figures	5,7	
X	DE 515 188 C (EISEN UND STAHLWERK HOESCH AKT) 29 December 1930 (1930-12-29) the whole document	1-4,8,11	
	-/		

Further documents are listed in the continuation of box C.	Patent family members are listed in annex.		
Special categories of cited documents: 'A' document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance 'E' earlier document but published on or after the international filing date 'L' document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified) 'O' document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means 'P' document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed	 *T* tater document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention. *X* document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone. *Y* document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art. *&* document member of the same patent family 		
Date of the actual completion of the international search	Date of mailing of the international search report		
27 September 2004	01/10/2004		
Name and mailing address of the ISA	Authorized officer		
European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Jeggy, T		

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

In ional Application No
PCT/IB 03/06510

Category *	ation) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
alegory *	Challen of tocument, with indication, where appropriate, or the relevant passages	
K	DE 34 04 483 A (ENVIRONMENT PROTECTING ENGINEE) 8 August 1985 (1985-08-08) page 11, lines 10-17 page 14, lines 25-38; figures	1,2,5,7, 10,11
X	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 013, no. 326 (C-620), 24 July 1989 (1989-07-24) & JP 1 104322 A (MITSUBISHI HEAVY IND LTD), 21 April 1989 (1989-04-21) abstract	1,2,8
X	GB 977 878 A (CHAS PFIZER & COMPANY INC) 16 December 1964 (1964-12-16) page 4, lines 62-65,110-120	1,2,9
Y	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 199, no. 202, 29 February 1996 (1996-02-29) & JP 7 266053 A (KOBE STEEL LTD), 17 October 1995 (1995-10-17) abstract	5,7
Y	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 0111, no. 76 (C-426), 5 June 1987 (1987-06-05) & JP 62 001433 A (HITACHI LTD), 7 January 1987 (1987-01-07) abstract	6,7
	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 199, no. 711, 28 November 1997 (1997-11-28) & JP 9 174276 A (AMADA CO LTD), 8 July 1997 (1997-07-08) abstract	1-12

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

In POST Application No
PCT/IB 03/06510

Patent document cited in search report		Publication date		Patent family member(s)	Publication date
GB 1520252	Α	02-08-1978	NONE		
DE 3304344	Α	09-08-1984	DE	3304344 A1	09-08-1984
DE 515188	С	29-12-1930	NONE		
DE 3404483	Α	08-08-1985	DE	3404483 A1	08-08-1985
JP 1104322	A	21-04-1989	JP JP	2062211 C 7096091 B	24-06-1996 18-10-1995
GB 977878	Α	16-12-1964	NONE		
JP 7266053	Α	17-10-1995	JP	2703723 B2	26-01-1998
JP 62001433	Α	07-01-1987	NONE		
JP 9174276	A	08-07-1997	NONE		

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

ionales Aktenzeichen PCT/IB 03/06510

A. KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES IPK 7 B23K9/32 B23K26/16 B01D39/06 B23K37/00 B01D46/30 B01D29/00

Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK

B. RECHERCHIERTE GEBIETE

Recherchierter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole) $IPK \ 7 \quad B23K \quad B01D \quad F01N$

Recherchierte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete fallen

Während der internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe)

EPO-Internal, PAJ, WPI Data

Kategorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	be der in Betracht kommenden Teile Betr. Anspruch Nr.		
X	GB 1 520 252 A (D.A.G. MARSHALL) 2. August 1978 (1978-08-02)	1,2,12		
Y	Seite 1, Zeilen 40-83 Seite 2, Zeilen 27-41; Abbildung 1	6,7		
X	DE 33 04 344 A (KERAMIKANLAGEN W	1-4,8,11		
Y	STROHMENGER G) 9. August 1984 (1984-08-09) Seite 1, Zeilen 13-25 Seite 6, Zeile 13 - Seite 9, Spalte 8; Abbildungen	5,7		
X	DE 515 188 C (EISEN UND STAHLWERK HOESCH AKT) 29. Dezember 1930 (1930-12-29) das ganze Dokument	1-4,8,11		
	-/			

Weitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu entnehmen	X Siehe Anhang Patentfamilie
 Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen : *A* Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist *E* ätteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist *L* Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt) *O* Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht *P* Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist 	kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann nahellegend ist *&* Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist
Datum des Abschlusses der internationalen Recherche	Absendedatum des Internationalen Recherchenberichts
27. September 2004	01/10/2004
Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentiaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Bevoltmächtigter Bediensteter Jeggy, T
Formblatt PCT/ISA/210 (Blatt 2) (Januar 2004)	

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

in ionales Aktenzeichen
PCT/IB 03/06510

C.(Fortsetzung) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN				
Kategorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht komm	enden Teile	Betr. Anspruch Nr.	
X	DE 34 04 483 A (ENVIRONMENT PROTECTING ENGINEE) 8. August 1985 (1985-08-08) Seite 11, Zeilen 10-17 Seite 14, Zeilen 25-38; Abbildungen		1,2,5,7, 10,11	
X	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN Bd. 013, Nr. 326 (C-620), 24. Juli 1989 (1989-07-24) & JP 1 104322 A (MITSUBISHI HEAVY IND LTD), 21. April 1989 (1989-04-21) Zusammenfassung		1,2,8	
X	GB 977 878 A (CHAS PFIZER & COMPANY INC) 16. Dezember 1964 (1964-12-16) Seite 4, Zeilen 62-65,110-120		1,2,9	
Υ	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN Bd. 199, Nr. 202, 29. Februar 1996 (1996-02-29) & JP 7 266053 A (KOBE STEEL LTD), 17. Oktober 1995 (1995-10-17) Zusammenfassung		5,7	
Y	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN Bd. 0111, Nr. 76 (C-426), 5. Juni 1987 (1987-06-05) & JP 62 001433 A (HITACHI LTD), 7. Januar 1987 (1987-01-07) Zusammenfassung		6,7	
A	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN Bd. 199, Nr. 711, 28. November 1997 (1997-11-28) & JP 9 174276 A (AMADA CO LTD), 8. Juli 1997 (1997-07-08) Zusammenfassung		1-12	

Angaben zu Veröffent 🔒 😅 n, die zur selben Patentfamilie gehören

In ionales Aktenzeichen PCT/IB 03/06510

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument		Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie		Datum der Veröffentlichung
GB 1520252	Α	02-08-1978	KEINE		
DE 3304344	A	09-08-1984	DE	3304344 A1	09-08-1984
DE 515188	С	29-12-1930	KEINE		
DE 3404483	Α	08-08-1985	DE	3404483 A1	08-08-1985
JP 1104322	Α	21-04-1989	JP JP	2062211 C 7096091 B	24-06-1996 18-10-1995
GB 977878	Α	16-12-1964	KEINE		
JP 7266053	A	17-10-1995	JP	2703723 B2	26-01-1998
JP 62001433	Α	07-01-1987	KEINE		
JP 9174276	Α	08-07-1997	KEINE		